(2)	ntract No:	MB132630578AE	قم العقد:		
Car	d No:	235027	قم المنشاة:		DAINT DIN BLOOF FILM LAND 111 100
Cor	ntract Made on:	21/03/2013	In Dubai		
21/	افق: 03/2013		انه في يوم:	18.	
	بین کل من:	يبي تم الإنفاق	بي إمارة:	TIPA.	2656
<u>A.</u>	FIRST PARTY			41.44.101.200	١٢٠٢٠) الطرف الأول
Cor	mpany / Est:	AL HABBAI CONTR	ACTING (L.L.C)	الحباي للمقاولات (ش ذمم	نشاهٔ / الكفيل:
Rep	presented by:	ALI AHMED MOH		على احمد محمد الحياي	-4k
B.S	ECOND PARTY	4			يمثلها / يمثله: -) الطرف الثاني
Mr.	/ Mrs:	KATESHAM GONEPELLY GO	ONERELLYCANAGOUS		أسيد / المبيدة:
Nat	ionality:	INDIA	DNEPELLY SAYAGOUD	يتكاثرهام جونييلي جونيبيلي سابلجود	لعبيد / العبيدة.
	sport No:	G410975	7	الهند	الجنسية:
				G4109757	جواز سفر رقم:
Cont	v therefore the par tract and mutually	ties declared having fu agreed as follows:	Il capacity to	د واثنقا بالتراضي على ما يلي:	قد الهر الطرفان بالهليتهما الكاملة للنعاق
	as	arty accepts to work for REINFORCING FIT	the first party		 أن يعمل الطرف الثاني لدى الطر
	in the U.A.E for a	basic salary 600	Per Month	ببام جوده المدرات	حداد تسليح
				2.4- 800	وذلك نظير رائب أساسي قدره
2)		his agreement shall be	Limited	محدد وتبدأ اعتبار ا	2) تكون مدة هذا العقد
	As from 2	1/02/2013 To _	20/02/2015	إلى 20/02/2015	من 21/02/2013
A-	snan de subject te	hereto have agreed the oa probation period of on shall not exceed si oyment).	months 6 (provided	، الطرف الثاني لمدة 6 شهور تحت الاختبار تة شهور من بداية عقد عمل الطرف الثاني	أ) وقد اتفق الطرفان على أن يعمل على ألا تتجاوز مدة الاختبار سه لدى الطرف الأول
В-	The limited employment agreement expires on the date of expire thereof, but in case the twp parties continue to excute the agreement then it shall be considered as renewed for an extra period of one year from the date of expire thereof on the same terms and conditions.			 بنتهي عقد العمل المحدد العدة بانتهاء مدته. فإذا استمر الطرفان في تنفيذه اعتبر العقد مجددا لعدة سنة واحدة اعتبارا من تاريخ انتهاء العقد وبذات الشروط الواردة فيــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	
3)	The first party shall bear the cost of air ticket at the time of commencing work and also the cost of one ticket home at the time of terminating the employment agreement.			 3) يتحمل الطرف الأول تذاكر السفر عند بده العمل وكذلك العودة عند انتهاه العقد 	
	violates clause (1 respect of the	hay terminate the servi- without notice in cas 120) of the fedral law organizing of labouled there in and also as	No (8) of 1980 in	4) يجوز للطرف الأول أن يفصل الطرف الثاني دون إنذار في أي مسن الحالات المنصوص عليها في المادة 120 من القانون الإتحادي رقم 8 لسنة في شأن تنظيم علاقات العمل وتعديلاته وبالشروط الموضحة بها 1980 وكذلك في الحالة التي نصت عليها المادة 88 من القانون ذاته	
	Provisions of fedral act no.(8) shall be applicable in respect of end od service gratuity and shall also be applicable for other conditions which are not provided for herein.			رقم (8) لسنة 1980 فيما يتعلق بمكافأة نهاية الأخرى والتي لم ينص عليها العقد	 5) تمري أحكام القانون الإتحادي و الخدمة وكذلك بالنسبة للشروط
	This agreement is made in 3 copies. First copy retained with the ministry (labour dept) at the time of attesting the agreement each party hereto shall have one copy to act according whenever necessary			ودع النمخة الأولى لدى الوزارة (قطاع العمل) كل طرف نسخة للعمل بموجبها عند اللزوم	 6) حرر من هذا العقد ثلاث نسخ ت عند النصديق على العقد ويتسلم

Contract No:	MB132630578AE	رقم العقد:	
7) The first party is	obligated to grant the second part	ty	 إنسار م الطول المناح الطون الثاني إجازة دورية
that the annual	with pay for 30 days(provi	ded ays).	مدفوعة الأجر مدتها 30 يوما مدويا (يجب ألا تقل عن ما جاء به القانون).
8) Other allowand A - Accomodation A	es granted to the second party:		8) ميزات آخرى للطرف الثاني:
B - Transportation	- inst party		ا ـ بدل سكن: الطرف الأول
C - Others:			ب - بدل مواصلات: الطرف الاول
2			ج - اخرى:
3			- 2
Basic sa	ary:	600	-4
	y with Allowance:	600	الراتب الأساسي:
9) Other Conditions:			مجموع الراتب والبدلات شهريا:
A	Top To	Total Par	ے شروط اخری:
В	1101/	man	
second forty eight restaurants and wa	100	tels, e nine ماران العربية المقد وزارة المصدول ما 1 APR 201	
1/03/2013 19:13:09		447/2722	
		44 /62732 - MS	6201247949 - AL HABBAI CONTRACTING (L.L.C)